**Phaåm 3: ÑAÏO VOÂ TAÄP**

# Laïi nöõa, naøy Long vöông! Vò Boà-taùt aáy nhôø taâm saùng naøy, sinh nôi duïc giôùi; nhöng taïi hình giôùi, ôû chung vôùi chö Thieân, giöõa chuùng Phaïm thieân cuøng an nhieân toát ñeïp; ôû taïi ñoù, hoaëc ñoäng hoaëc tónh khoâng ai hôn ñöôïc.

Laïi nöõa, Boà-taùt aáy hay haøng phuïc chö Thieân, duøng phöông tieän ñeå hoùa ñoä, hoaëc sinh ôû Saéc giôùi, maø ôû taïi Duïc giôùi, nhö ñang coù gia ñình, cuøng chuùng sinh vaây quanh, hoaëc ngoài hoaëc ñöùng; vò aáy khoâng ôû chung vôùi chuùng sinh ngaõ maïn, löôøi bieáng, cuõng khoâng töï xem thöôøng. Vò aáy nhôø ñoù, tònh caùc ñònh, chaùnh thoï, hoaøn toaøn duøng ñònh töï thaân, khoâng theo ñònh beân ngoaøi. Vì sao? Vì Boà-taùt aáy duøng phöông tieän quyeàn xaûo neân taâm thanh tònh.

# Naøy Long vöông! Neáu Boà-taùt, hieåu bieát haïnh thanh tònh, phaûi tu haønh thanh tònh, roài môùi taäp ñaïo. Nhö vaäy, naøy Long vöông! Boà- taùt khoâng taäp, ñeå caàu ñaïo taäp; nhôø khoâng taäp, voâ taäp, duøng taäp töôûng ñaïo, cuõng khoâng taäp; ñoái vôùi söï tu taäp, ñeå mong caàu ñaïo, cuõng khoâng caàu taäp; hieåu roõ ñaïo taäp, khoâng taäp sôû sinh, mong caàu ñaïo taäp; khoâng taäp haønh dieät, maø laøm ñaïo taäp, cuõng khoâng caàu taäp, ñeå laøm ñaïo taäp. Khoâng taäp voâ taäp laøm ñaïo taäp; khoâng taäp söï chaáp hay xaû ñeá, taäp ñaïo taäp. Khoâng coù ngaõ, nhaân vaø thoï giaû; khoâng coù thaân voâ thöôøng; khoâng coù thaân taùnh khoå; khoâng coù thaân höõu ngaõ; khoâng coù thaân moäng, huyeãn, ngöïa hoang, nhö boùng naéng, tieáng vang; cuõng khoâng coù thaân Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; khoâng coù thaân, vì phaùp voâ duïc, haønh taäp ñaïo. Noùi toùm laïi, thaân taùnh toát cuûa caùc höõu tình, cuõng khoâng höng khôûi möôøi hai nhaân duyeân, cho ñeán phaùp voâ duïc, giaø, cheát; khoâng soá voâ soá; ñaïo taäp voâ nhò; baát tuïc, voâ tuïc; baát laäu, voâ laäu; baát phaïm, voâ phaïm; taäp cuûa khoâng hai ñeå caàu ñaïo taäp.

Laïi nöõa, caùc phaùp, taäp cuûa voâ taäp laø ñaïo voâ taäp. Ðoù goïi laø taäp

# ñaïo taäp, baát taäp. Ví nhö hö khoâng, voâ taäp cuõng khoâng laø voâ taäp. Phaûi taäp nhö vaäy, goïi laø ñaïo voâ taäp, voâ töôùng, voâ nguyeän. Vò aáy khoâng taïo taäp, cuõng chaúng voâ taäp. Phaûi taäp nhö vaäy, khoâng ngaãu nhieân, chaúng tình côø, vì caùc phaùp laø voâ truï. Sieâng taäp nhö vaäy môùi

ñuùng ñaïo taäp.

# Ngay khi Ðöùc Phaät Theá Toân thuyeát haïnh thanh tònh naøy, laø Phaùp ñaïo phaåm voâ sôû taäp; coù ba vaïn hai ngaøn vò trôøi vaø ngöôøi ôû theá gian, ñeàu ñöôïc nhaãn cuûa phaùp laïc, khoâng töø ñau sinh ra; coù naêm vaïn trôøi vaø ngöôøi, töø xöa khoâng phaùt taâm Boà-taùt nay ñeàu phaùt taâm vôùi ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh giaùc. Coù baûy vaïn Boà-taùt chöùng ñöôïc phaùp Nhaãn.

Baáy giôø taát caû hoäi chuùng ñoàng loøng noùi:

# –Baïch Theá Toân! Neáu coù toäc taùnh nam vaø toäc taùnh nöõ ñöôïc nghe phaùp voâ taäp, ñaïo phaåm thanh tònh naøy. Neáu nghe xong maø taâm yù khoâng hoaûng sôï, khoâng boû, khoâng thoaùi lui, töùc hoï ñeàu thoï taäp ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân cuûa Nhö Lai, hoï seõ chuyeån ñöôïc xe phaùp maø chö Phaät ñaõ chuyeån.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Caùc Boà-taùt aáy ñeàu ñöôïc ñaïo yù Voâ thöôïng chaùnh chaân; vì voâ löôïng ngöôøi maø phaân boá phaùp naøy, cuõng laïi seõ ngoài toøa Sö töû, ôû nôi treân trôøi, döôùi trôøi, trong nhaân gian, roáng leân thaät lôùn tieáng sö töû, gioáng nhö hieän nay Ðöùc Nhö Lai ñaõ laøm, ñeå haøng phuïc chuùng ma, xoâ ngaõ ngoaïi ñaïo, hieån hieän caùi loïng cuûa caây phaùp, thaép saùng ñuoác phaùp, troáng phaùp vang reàn nhö saám seùt, laøm tuoân möa phaùp.

# Baáy giôø, Ðöùc Theá Toân thaáy caùc chuùng sinh, roàng thaàn, ngöôøi chaúng phaûi ngöôøi vaø boán chuùng, nghe phaùp ñöôïc noùi ra aáy, khoâng ai maø khoâng vui söôùng. Do ñoù, Ðöùc Nhö Lai vì A-naäu-ñaït muoán dieãn roäng laïi nghóa naøy, neân noùi baøi keä:

*Ñaïo chaúng taäp maø ñöôïc* Vaø khoâng khôûi taäp töôûng Haønh ñaïo aáy theâm söùc Xa lìa taäp - nieäm - haønh Khoâng mong caàu taäp ñaïo Tröø saïch caùc töôûng khaùc Ñaïo hoaøn toaøn khoâng taäp

*Trong saïch töïa traêng saùng.* Neáu ai khôûi taäp töôûng Khoâng xöù cuõng khoâng taäp Ñaõ qua voâ taäp xöù

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Chöùng ñöôïc ñaïo toái thöôïng.* Ñaïo laø nieäm voâ ngaõ

*Cuõng khoâng cuøng roãng, taäp* Ñaïo naøy khoâng coù hai

*An laønh maø voâ thöôïng.* Thoï maïng cuõng nhö vaäy Khoâng ngöôøi vaø lôøi noùi Ñaïo naøy khoâng coù ngöôøi

*Khoâng maïng, cuõng khoâng truï.* Caùc ngöôøi coù taäp ñaïo

*Muoán truï nôi troáng khoâng* Hoï caùnh xa ñöôøng Thaùnh Vì khoâng ñuùng ñaïo taäp.

*Ñaïo cuõng khoâng coù khoâng* Vì xa boû höõu taäp

*Nhö goác ñoàng moät töôùng* Voán khoâng, khoâng vôùi khoâng. Ñaïo laø khoâng khôûi töôùng Cuõng khoâng coù dieät töôùng Khoâng khôûi cuõng khoâng dieät Ñoù môùi laø ñaïo taäp.

*Gioïng ta gioáng nhö huyeãn* Hieåu töôûng, phaûi nhö vaäy Giöõ töôûng, haønh sôû taäp Ñaïo töø ñaâu sinh ra?

*Ñaïo laø vöôït khôûi ñôøi* Noù khoâng coù thaân taäp

*Cuõng khoâng dieät thaân haønh* Môùi ñaït ñöôïc ôû taäp.

*Laø nhaø cuûa thaân caên* Voán khoâng choã roäng noùi Noù khoâng coù mong caàu

*Chaúng gì, khoâng ñaït ñöôïc.* Ngöôøi thöïc taäp ñaïo naøy Neân nhö nhö goác khoâng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Nhö voán bieát goác khoâng* Ñoù laø ñuùng ñaïo taäp.

*Caùc phaùp voán laø khoâng* Söï hieåu gioáng nhö huyeãn Hieåu, haønh ñöôïc nhö vaäy Môùi ñuùng laø taäp ñaïo.

*Neáu ai khoâng ñeán ñaïo* Vieäc laøm nhö chaúng truï Khoâng theå döùt vieäc laøm Phaät phaùp khoâng nhôø ñaïo. Neáu nhö ñaõ taäp ñaïo

*Cuøng vôùi söï khoâng taäp* Ñaõ dieãn noùi nhö vaäy Nhôø truï nôi goác khoâng. Ñaïo khaùc coù giôùi haïn Laø choã nöông Tieåu thöøa Ñaây laø ñaïo Voâ thöôïng Choã khôûi ra Ñaïi thöøa. Ai höng khôûi ñaïo naøy Ñeå ñaït ñöôïc khoâng truï Ñoù laø roõ haïnh ñöùc

*Coù theå hôïp ñaïo taäp.*

*Ñaïo chaùnh maø khoâng hieåm* Ngay thaúng laïi bình thaûn Caàn laøm gaàn ñaïo naøy

*Vónh vieãn lìa taø ñaïo.*

*Neáu nhö vaäy, Long vöông* Töï ôû trong cung mình Baát ñoäng nôi xöù sôû

*Truùt möa ñaày bieån caû.* Ñaïi só cuõng nhö vaäy Taäp ñaïo nhö ñaõ laøm

*Phaùp thaân maø khoâng ñoäng* Coù theå ñaày bieån trí.

*Laïi nhö, naøy Long vöông*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*ÔÛ treân maët ñaát roäng* Duøng möa röôùi ñaày khaép Maø thaân khoâng dính öôùt Ñöùc Boà-taùt cuõng vaäy Thöïc haønh sôû taäp naøy

*Röôùi phaùp khaép chuùng sinh* Trong loøng khoâng dính maéc. Cuõng vaäy, A-naäu-ñaït

*Long vöông! Ñaïi thaàn bieán* Ñaïo ñöùc lôùn nhö vaäy

*Caûm ñoäng khaép möôøi phöông.* Chuùng sinh ñaïo taø kieán

*Tuøy thuoäc vaøo chaáp kieán* Ngöôøi truï nôi ñaïo naøy Tuøy thuaän ñoä voâ vi.

*Ñaõ truï nôi ñaïo naøy* Quaû Boà-taùt to lôùn Haøng phuïc ma Ba-tuaàn Cuøng vôùi taø ngoaïi ñaïo. Ñaéc ñaïo nhö Chaân Nhö

*Nhö ñaïo khoâng lay ñoäng* Vöôït qua caùc phaùp tuïc Cuõng gioáng nhö hoa sen. Taâm ñaïo khoâng coù ngu Laø haønh vi döøng truï Ngaøn soá caùc chuùng sinh Hoùa ñoä laäp neân ñaïo.

*Vì thöôøng ôû ñaïo naøy* Cho ñeán ñöôïc naêm tuaàn Thaàn tuùc caùc caûm ñoäng

*Vì chuùng, roäng noùi phaùp.* Caùc vieäc ñeàu thanh tònh Thaân, mieäng, cuøng vôùi yù Neân mong ñöôøng Hieàn thaùnh Nhaân taùnh khoâng theå bieát.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Haïnh nhaãn laø khoâng chaáp* Ai laøm seõ ñeán ñích

*Seõ ñeán choã Nhö Lai*

*Chæ daãn caùc chuùng sinh.* Sinh töû ñaõ chaám döùt Choã aáy laø Nhö Lai Töông töï nhö ñeán ñoù Thaät ra khoâng choã ñeán.

*Choã chuùng sinh ñeán ñöôïc* Phaûi nhôù choã cao kia Hoïc ñaïo Phaät, toái thöôïng

*Rong chôi baèng phaùp huyeãn.* Laøm vaäy laø taäp ñaïo

*Choã taäp ñuùng nhö ñaïo* Laø haïnh nghi caùc ñöùc

*Ñöôïc chö Phaät khen ngôïi.* Ñöùc aáy khoâng cuøng taän Troïn, khoâng bao giôø heát Ngöôøi taäp ñaïo nhö vaäy Khoâng taäp, cuõng khoâng truï. Nôi aáy khoâng aùc ma

*Hoaøn toaøn haønh khoâng chaáp* Ai thuaän theo ñaïo naøy Khoâng khôûi cuõng khoâng dieät. Ñaõ ñöôïc yù chí haïnh

*Toång trì ñaïi bieän taøi* Tueä trí vaø giôùi nhaãn Maõi taêng tieán nhö bieån.

*Thaân, mieäng, ueá khoâng coøn* Taâm saùng ñeán trong saïch Ueá tieâu saïch daáu veát Ngöôøi tu theo ñaïo aáy

*Ñöôïc chöùng ñaéc trí ñaït* Choã thöïc taäp thaâm dieäu Tueä khoù ñoäng, khoâng khôûi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Giöõ taäp, ñoù laø ñaïo.*

*Caùc Baäc Toái Chaùnh Giaùc* Quaù khöù vaø töông lai Hieän taïi cuõng nhö vaäy Ñaïo ñaët ra, ñôøi töïa.

*Ngaøi ñaõ lìa caùc naïn* Gaëp ñôøi nhieàu tai naïn Maõi laøm ñeä töû Phaät

*Ai nghe ñöôïc phaùp naøy* Toát thay! Caùc chuùng sinh Raát toát nghe phaùp naøy ÖÙng Chaân thôø Nhö Lai Neân öa thích kinh naøy.

*Neáu hieåu ñaïo taäp naøy* Haõy ñoaïn caùc tình thaùi Ñöùc ñaày, caùc töôùng ñuû Ñöôïc laøm töôùng ba coõi.

# 

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)